



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 6. května 2011 (11.05)
(OR. en)**

9692/11

LIMITE

**COHAFA 44
DEVGEN 133
ACP 108
PROCIV 57
RELEX 431
FIN 291**

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel: Pracovní skupina pro humanitární pomoc a potravinovou pomoc
Příjemce: Výbor stálých zástupců / Rada

Předmět: Návrh závěrů Rady o Evropském dobrovolnickém sboru humanitární pomoci
– přijetí

1. Dne 23. listopadu 2010 předložila Komise sdělení s názvem „Dobrovolnictví jako výraz solidarity občanů EU: první zamyšlení nad Evropským dobrovolnickým sborem humanitární pomoci“¹.
2. Pracovní skupina pro humanitární pomoc a potravinovou pomoc (COHAFA) se dne 3. května 2011 věnovala podrobné výměně názorů, projednala návrh závěrů Rady, jež na tomto základě vypracovalo předsednictví, a dosáhla dohody o znění, jež je uvedeno v příloze.
3. COREPER se tudíž vyzývá, aby na svém zasedání konajícím se dne 12. května tuto dohodu potvrdil a uvedené znění postoupil Radě k přijetí jako bod „A“ na některém z nadcházejících zasedání.

¹ Dokument 17065/10.

**NÁVRH
ZÁVĚRŮ RADY**

O EVROPSKÉM DOBROVOLNICKÉM SBORU HUMANITÁRNÍ POMOCI

1. Rada připomíná zvláštní právní základ pro vytvoření rámce pro společný příspěvek mladých Evropanů k humanitárním činnostem Unie uvedený ve Smlouvě¹ a Evropský konsensus o humanitární pomoci jako základní politický rámec.
2. Rada znovu potvrzuje klíčovou úlohu EU při podpoře dobrovolnictví jako konkrétního vyjádření evropské solidarity s osobami postiženými krizemi.
3. Rada uznává, že je důležité zvýšit profesionalitu aktérů v oblasti humanitární pomoci a že je zapotřebí zabývat se jejich ochranou a bezpečností, a to zejména v případě složitých mimořádných událostí.
4. Rada zdůrazňuje, že je třeba stanovit jasné požadavky týkající se určování, výběru, odborné přípravy a rozmisťování dobrovolníků.
5. Rada uznává, že je nezbytné podporovat místní kapacity v oblasti předcházení katastrofám, připravenosti a humanitární reakce na katastrofy a likvidace jejich následků.
6. Rada v této souvislosti vítá sdělení Komise s názvem „Dobrovolnictví jako výraz solidarity občanů EU: první zamyšlení nad Evropským dobrovolnickým sborem humanitární pomoci (EVHAC)“ a v něm uvedený postupný přístup k vytvoření Evropského dobrovolnického sboru humanitární pomoci (dále jen „EVHAC“).

¹ Článek 214 Smlouvy o fungování EU.

7. Rada zdůrazňuje, že existencí EVHAC by neměl být nadměrně dotčen stávající rozpočet Komise v oblasti humanitární pomoci a civilní ochrany a EVHAC by měl být zřízen na základě důkladné analýzy nákladů a přínosů.
8. Rada klade důraz na to, že EVHAC by měl být nákladově účinný, měl by vycházet ze stávajících vnitrostátních a mezinárodních dobrovolnických programů, aniž by jejich činnost zdvojoval, a jako součást globálního přístupu by měl být zaměřen na řešení konkrétních potřeb a nedostatků v humanitární oblasti.
9. Rada zdůrazňuje, že EVHAC může užitečným způsobem přispět k evropské a mezinárodní humanitární pomoci tím, že ve spolupráci s přijímajícími orgány zaměří svou činnost na podporu stávajících místních humanitárních organizací a organizací civilní ochrany. EVHAC by neměl být zřízen jako humanitární organizace či organizace civilní ochrany, která by působila samostatně.
10. Rada vyzdvihuje, že je nutné, aby EVHAC přinášel humanitární pomoci EU a jejím příjemcům přidanou hodnotu, a to zejména v situacích před krizí a po jejím skončení, a aby zvyšoval povědomí o pomoci EU a přispíval k jejímu zviditelnění.
11. Komise by se měla těmito závěry, jakož i výsledky přípravné činnosti, posouzením dopadů a probíhajícími konzultacemi řídit při posuzování jednotlivých možností, pokud jde o rámec a řídicí strukturu EVHAC.
12. Rada vyzývá členské státy, Komisi a další příslušné zainteresované subjekty, včetně mezinárodních organizací a organizací občanské společnosti, aby pokračovaly v pravidelných a systematických konzultacích za účelem vytvoření Evropského dobrovolnického sboru humanitární pomoci.